



Dodatok č.1/2018 k Zmluve o zabezpečení stravovania zamestnancov – Karta Ticket Restaurant® č. /2018

(uzavretá v zmysle § 269 a nasl. Obchodného zákonníka)

Edenred Slovakia, s.r.o.

Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 31 328 695, DIČ: 2020312294, IČ DPH: SK2020312294
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.:3169/B

v mene spoločnosti koná Ing. Beata Juhásová, splnomocnený zástupca

bankové spojenie:Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2627224402/1100

IBAN SK73 1100 0000 0026 2722 4402, BIC TATRSKBX

e-mail: informacie-sk@edenred.com

tel.: +421(2) 50 70 72 22

fax: +421(2) 50 70 72 21

(ďalej len „Edenred Slovakia“)

a

Krajské osvetové stredisko v Nitre

Fatranská 3, 94901 NITRA

PSČ a mesto:94901 NITRA

IČO: 36102709

IČ DPH: SK

DIČ:2021431984

zapísaná

v mene spoločnosti koná: Mgr.Daniela Gundová

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu7000311222/8180

IBAN SK488180000007000311222, BIC SPSRSKBA

e-mai : kosnr@kosnr.sk

e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry: : kosnr@kosnr.sk

tel.: +421376531544

(ďalej len „Klient“)

uzavreli nasledujúci Dodatok č.1/2018k Zmluve o zabezpečení stravovania zamestnancov – Karta Ticket Restaurant® č. /2018.

I.

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 17.12.2018v Nitre Zmluvu o zabezpečení stravovania zamestnancov – Karta Ticket Restaurant® č. /2018(ďalej len „Zmluva“).

2. Klient žiada o vydanie

TR Karty s magnetickým prúžkom

Bezkontaktnéj TR Karty

II.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pre zmluvný vzťah založený touto zmlouvou platí nasledovné nové znenie bodu 2. článku I. Zmluvy:

„2. Edenred Slovakia bude plniť svoj záväzok uvedený v bode 1. tohto článku zabezpečením vydania e-Stravovacích Poukážok určených preKlienta, pričom hodnota zodpovedajúca hodnote e-Stravovacej Poukážky bude asociovaná k TR karte a zabezpečením prijímania e-Stravovacej Poukážky prostredníctvom TR karty alebo Mobilnej platby na úhradu ceny alebo jej časti za Stravovacie služby v určených Stravovacích zariadeniach.“

2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre zmluvný vzťah založený touto zmlouvou platí nasledovné nové znenie bodov 7. až 9. článku III. Zmluvy:

„7. Klient berie na vedomie a uzavretím tejto zmluvy vyslovuje súhlas s tým, že každý telefonický rozhovor medzi Klientom a Edenred Slovakia môže byť za účelom kontroly služieb poskytovaných Edenred Slovakia, zlepšenia kvality služieb poskytovaných Edenred Slovakia alebo z iného dôvodu Edenred Slovakia alebo ňou určenou osobou zaznamenaný na záznamové médium a uchovávaný na záznamovom médiu.

8. Klient uzavretím tejto zmluvy udeľuje Edenred Slovakia súhlas s poskytovaním, respektíve zasielaním reklamných a marketingových informácií Klientovi. Klient uzavretím tejto zmluvy udeľuje Edenred Slovakia súhlas s poskytnutím

identifikačných a kontaktných údajov Klienta tretej osobe v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy alebo v súvislosti s poskytovaním, respektíve zasielaním reklamných a marketingových informácií Klientovi.

9. Klient podpisom tejto zmluvy a oboznámením Edenred Slovakia so svojou e-mailovou adresou potvrdzuje svoj súhlas s vydávaním a doručovaním elektronickej faktúry vyhotovovanou Edenred Slovakia v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov v prípade rozhodnutia Edenred Slovakia o vyhotovení a doručení elektronickej faktúry pre Klienta.“
3. Zmluvné strany sa dohodli, že znenie článku III. sa dopĺňa o nový bod 10. nasledovného znenia:
 „10. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tejto zmluve prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, že zmluva nebola uzatvorená za nápadne nevýhodných podmienok, s jej obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.“

III.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa pre zmluvný vzťah založený Zmluvou poskytuje zľava vo výške 100% zo sumy poplatku za sprostredkované stravovacie služby vyčíslené v zmysle článku I. bodu 2. Sadzobníku- e- Stravovacia Poukážka - klient, teda percentuálne vyčíslenie výšky poplatku za sprostredkované stravovacie služby po zľave v zmysle tohto bodu je 0% z celkového súčtu hodnôt e-Stravovacích Poukážok objednaných predmetnou objednávkou Klienta, pričom suma vyčíslená v zmysle uvedeného je sumou poplatku bez DPH. K poplatku za sprostredkované stravovacie služby bude uplatnená DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona o DPH.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku suma administratívneho poplatku za jednotlivú objednávku Klienta je 6,00 EUR bez DPH, ku ktorej bude uplatnená DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona o DPH (v prípade 20 % DPH). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak suma poplatku za sprostredkované stravovacie služby vyčíslená za jednotlivú objednávku v zmysle bodu 1. tohto článku bude vyššia ako 6,00 EUR bez DPH, Edenred Slovakia poskytne Klientovi 100 % zľavu k administratívne poplatku.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa na zmluvný vzťah založený Zmluvou vzťahuje nasledovné nové znenie článku V. bodu 4. VOP-KLIENT:
 „4. Klient uhradí Edenred Slovakia odmenu v zmysle bodu 1. tohto článku, celkovú cenu za objednané e-Stravovacie Poukážky v zmysle bodu 3. tohto článku a poplatky v zmysle bodu 6. tohto článku (ďalej spolu len „Cena“) na základe faktúry vystavenej Edenred Slovakia a doručenej Klientovi (ďalej len „Faktúra“). Faktúra je doručovaná Klientovi najmä elektronicky a to elektronicou poštou na e-mailovú adresu Klienta vo formáte PDF (ďalej len „Elektronická faktúra“). Klient uhradí Cenu bezhotovostným prevodom v prospech bankového účtu Edenred Slovakia alebo v hotovosti, pričom variabilným symbolom bude číslo Faktúry alebo Elektronickej faktúry.“
4. Zmluvné strany sa dohodli, že pre zmluvný vzťah založený Zmluvou sa poskytuje nasledovná zľava zo súm poplatkov vyčíslených v zmysle článku II. Sadzobníku e- Stravovacia Poukážka - klient:

Poplatok	Zľava vo výške
Vydanie 1 ks bezkontaktnéj TR karty	2,00 eur
Minimálny poplatok za vydanie bezkontaktných kariet	100 %
Vydanie novej bezkontaktnéj TR karty nahrádzajúcej v zmysle článku IV.1. bod 10. VOP-KLIENT TR kartu s končiacou platnosťou	0eur
Vydanie novej TR karty nahrádzajúcej v zmysle článku IV.1. bod 16. VOP-KLIENT blokovanú TR kartu (s magnetickým prúžkom alebo bezkontaktnú)	0 eur
Doručenie balíku (kuriér/kuriérska spoločnosť/poštový podnik) na jedno miesto v rámci SR určené Klientom s celkovou váhou do 1 kg	100%
Doručenie balíku (spoločnosť Slovenská pošta, a.s.) na jedno miesto v rámci SR určené Klientom s celkovou váhou od 1 kg	100%
Neštandardné balenie (triedenie a doručenie balíkov podľa požiadavky Klienta)	100%
Osobitná tlač loga Klienta alebo iného vyobrazenia na TR kartu	
Zadanie objednávky (iný spôsob ako cez objednávací systém Edenred Slovakia t.j. manuálne zadanie objednávky)	100%
Doručenie faktúry inak ako e-mailom (za každú faktúru)	100%

IV.

1. Tento dodatok je vypracovaný v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
2. Objednávateľ podpisom tohto dodatku a oboznámením Edenred Slovakia so svojou e-mailovou adresou potvrdzuje svoj súhlas s vydávaním a doručovaním elektronickej faktúry vyhotovovanou Edenred Slovakia v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov v prípade rozhodnutia Edenred Slovakia o vyhotovení a doručení elektronickej faktúry pre Objednávateľa.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Tento dodatok sa uzatvára na dobu neurčitú .
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tomto dodatku prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jeho obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Nitre dňa

V Nitredňa

.....
 splnomocnený zástupca
 Edenred Slovakia, s.r.o.

.....
 Mgr. Daniela Gundová
 Riaditeľka KOS v Nitre